

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 9102

Synthetic leather glove, unlined, 0,7 mm
Microthan®+, diamond grip pattern, polypropylene,
Cat. II, black, yellow, white, reinforced seams, chrome
free, elasticated 360°, for allround work

BRUKSANVISNING
KATEGORI II

SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION

SV

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten. **FÖRSKRÄM OCH ÖVERENSSTÄMMELSE**
0 = Under minimumnivå för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN
Skyddsnivåer gäller ytan av handskens handflata.

EN 388:2016 A. Nitringsmotstånd, Min. 0; Max. 4
B. Skärsmotstånd, Min. 0; Max. 5
C. Rivmotstånd, Min. 0; Max. 4
D. Punkteringsmotstånd, Min. 0; Max. 4
E. Skärsmotstånd (TDM, EN ISO3997) Min. A; Max. F
F. Stötdämpning, P=Godkänd

AB C D E F

EN 420: 2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Denterty/Faktiskt, Min. 1; Max. 5

Handsen är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. fimmeringsarbeten.

EN 420: 2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Denterty/Faktiskt, Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
RESISTANS UNDER 1 X10⁹ Ω

IEC 61340-5-1:2007 Elektostatiska urladdningar (ESD) - resistans under 1 X10⁹ Ω

Ejendals för ytterligare information.

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY II

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

EN

Carefully read these instructions before using this product. **DECLARATION OF CONFORMITY**
0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EXPLANATION OF PICTOGRAMS
0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS
Protection levels are measured from area of glove palm.

EN 388:2016 A. Abrasion resistance, Min. 0; Max. 4
B. Blade cut resistance, Min. 0; Max. 5
C. Tear resistance, Min. 0; Max. 4
D. Puncture resistance, Min. 0; Max. 4
E. Impact resistance, Min. 0; Max. 4
F. Impact resistance, P=Pass

AB C D E F

EN 420: 2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort and give the wrist more mobility.

EN 420: 2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

IEC 61340-5-1:2007 Electrostatic discharge (ESD) - resistance below 1 X10⁹ Ω

MODE D'EMPLOI
KATEGORIE II

VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

FR

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit. **DECLARATION DE CONFORMITE**
0 = Sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matériau

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES
0 = Sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matériau

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIQUE
Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

EN 388:2016 A. Résistance à l'abrasion, Min. 0; Max. 4
B. Résistance à la coupe, Min. 0; Max. 5
C. Résistance à la déchirure, Min. 0; Max. 4
D. Résistance à la perforation, Min. 0; Max. 4
E. Résistance à la pénétration (TDM, EN ISO3997), Min. A; Max. F
F. Protection contre les chocs, P = validé

AB C D E F

EN 420: 2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.

EN 420: 2003 + A1:2009 EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014 GANTS DE PROTECTION - PROPRIETES ELECTROSTATIQUES
RESISTANCE INFERIEURE A 1 X10⁹ Ω

IEC 61340-5-1:2007 Décharges électrostatiques (ESD) - résistance inférieure à 1 X10⁹ Ω

GERAUCHANSWEISUNG
KATEGORIE II

BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

DE

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produkts sorgfältig durchlesen. **KONFORMITÄTSDERKLÄRUNG**
0 = Unter dem Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko
X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

ERLÄUTERUNG DER PIKTOGRAMME
0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko
X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN
Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhs gemessen.

EN 388:2016 A. Abriebfestigkeit, Min. 0; Max. 4
B. Schnittfestigkeit, Min. 0; Max. 5
C. Reißfestigkeit, Min. 0; Max. 4
D. Stichfestigkeit, Min. 0; Max. 4
E. Schnittfestigkeit (TDM, EN ISO3997), Min. A; Max. F
F. Schlagdämpfung, P=bestanden

AB C D E F

EN 420:2003 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min.1; max:5

Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min.1; max:5

EN 16350:2014 SCHUTZHANDSCHUHE - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN WIDERSTAND UNTER 1 X10⁹ Ω

IEC 61340-5-1:2007 Elektrostatische Entladung (ESD) - Widerstand unter 1 X10⁹ Ω

BRUKSANVISNING
KATEGORI II

SE FÖRSIDEN FÖR PRODUKTSPECIFIC INFORMATION

NO

Les anvisningene nøye før du bruker dette produktet. **SAMSVARSKLÆRING**
0 = Under minimumskravet til yteevnen for denne individuelle faren
X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

FORKLARING AV PIKTOTAGRAMMER
0 = Under minimumskravet til yteevnen for denne individuelle faren
X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 388:2016 A. Slitasjemotstand, Min. 0; Maks. 4
B. Sjørettsmotstand, Min. 0; Maks. 5
C. Rivmotstand, Min. 0; Maks. 4
D. Punktureringsmotstand, Min. 0; Maks. 4
E. Sjørettsmotstand (TDM, EN ISO3997) Min. A; Maks. F
F. Slagbeskyttelse, P=Passer

AB C D E F

EN 420: 2003 VERNHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
Test taktilitet/finger-førlighet: Min. 1; Max. 5

Handsen er kortere enn standard størrelse og kan øke komforten for spesielle former som f.eks. ved fimmeringsarbeid.

EN 420: 2003 + A1:2009 VERNHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
Test taktilitet/finger-førlighet: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014 BESKYTTELSESHANDSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER, MOTSTAND UNDER 1 X10⁹ Ω

IEC 61340-5-1:2007 Elektostatisk utlading (ESD) - motstand under 1 X10⁹ Ω

BRUKSANVISNING
KATEGORI II

SE FÖRSIDEN FÖR PRODUKTSPECIFIC INFORMATION

DA

Læs instruktionerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt. **ÖVERENSSTÄMMELSESRKLÄRING**
0 = Under minimum yteevneniveau for den pågældende individuelle fare
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handskes design eller materiale

FORKLARING TIL PIKTOTAGRAMMER
0 = Under minimum yteevneniveau for den pågældende individuelle fare
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handskes design eller materiale

BESKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISICI
Genstrængningsniveauet er målt fra håndrygens område.

EN 388:2016 A. Slidstyrke, Min. 0; Maks. 4
B. Slibestandsstyrke, Min. 0; Maks. 5
C. Rivbestandsstyrke, Min. 0; Maks. 4
D. Stikbestandsstyrke, Min. 0; Maks. 4
E. Slidbestandsstyrke (TDM, EN ISO3997), Min. A; Maks. F
F. Stødbeskyttelse, P=Godkendt

AB C D E F

EN 420: 2003 BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER
Fingerspidensfølelse: Min. 1; Max. 5

Handsen er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis fimmeringsarbejde.

EN 420: 2003 + A1:2009 BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER
Fingerspidensfølelse: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014 BESKYTTELSESHANDSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER, MOTSTAND UNDER 1 X10⁹ Ω

IEC 61340-5-1:2007 Elektostatisk urladning (ESD) - motstand under 1 X10⁹ Ω

